

## **Všeobecné nákupné podmienky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.**

### **1. Úvod**

1.1. Tieto všeobecné nákupné podmienky platia pre všetky objednávky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. (ďalej len „ZSSK CARGO“), označované aj ako návrh na uzavretie zmluvy, pre dodávky tovaru, akékoľvek iné dodávky, ako aj poskytnutia výkonov a/alebo služieb, bez referencie na konkrétnu zmluvu. Tieto podmienky sa neuplatňujú pre osobitne uzavreté písomné kúpne zmluvy pre jednorazové nákupy tovarov, ani pre písomné rámcové kúpne zmluvy, pre ktoré sa uplatňujú príslušné osobitné všeobecné obchodné podmienky.

1.2. ZSSK CARGO a dodávateľ si môžu v objednávkach, zmluvách alebo iných dohodách (ďalej len „Zmluvy“) medzi nimi platne uzatvorenými, upraviť práva a povinnosti odlišne od týchto všeobecných nákupných podmienok. V prípade rozporov medzi takto uzavretými Zmluvami platí vždy úprava neskoršie uzatvorenej Zmluvy.

### **2. Zadanie Objednávky**

2.1. Tieto všeobecné nákupné podmienky sa stávajú súčasťou zmluvy medzi ZSSK CARGO a dodávateľom momentom prijatia objednávky. Za záväznú sa považuje písomná objednávka podpísaná osobami oprávnenými konať v zmysle interných predpisov ZSSK CARGO. Akékoľvek zmeny objednávky sú platné vtedy, ak boli vopred týmito osobami písomne potvrdené.

2.2. Akékoľvek plnenie na základe objednávky prostredníctvom tretích osôb podlieha predchádzajúcemu výslovnému súhlasu ZSSK CARGO, ktorý musí byť písomný (písomná forma sa považuje za dodržanú aj v prípade, že je tento súhlas zaslaný e-mailom).

### **3. Vznik záväzkového vzťahu**

3.1. Každá objednávka musí byť dodávateľom písomne potvrdená; v prípade, ak nebude objednávka ZSSK CARGO písomne potvrdená dodávateľom a toto potvrdenie objednávky nebude doručené ZSSK CARGO v lehote do 10 dní odo dňa odoslania objednávky ZSSK CARGO, vyhradzuje si ZSSK CARGO právo svoju objednávku odvolať.

3.2. Na potvrdení objednávky, dodacom liste a faktúre dodávateľ uvedie číslo položky, číslo materiálu, hmotnosť (netto), štatistické číslo tovaru (číslo colnej tarify), krajinu pôvodu, preferenčnú krajinu pôvodu dokumentovanú pri dodávke (v rámci Európskej únie: Prehlásenie dodávateľa 1207/2001; mimo Európskej únie: EUR1 alebo Prehlásenie o pôvode). Ak tovar nepodlieha kontrole exportu, resp. ak nie je daná preferenčná krajina pôvodu, dodávateľ na túto skutočnosť ZSSK CARGO upozorní. V prípade neuviedenia týchto údajov si ZSSK CARGO vyhradzuje právo faktúru neuznať.

3.3. Ak sa bude potvrdenie objednávky dodávateľom odlišovať od objednávky ZSSK CARGO, je dodávateľ povinný na tieto odlišnosti ZSSK CARGO vopred písomne upozorniť. ZSSK CARGO je týmito odlišnosťami viazaná len v prípade, ak s týmito odlišnosťami písomne súhlasila.

3.4. Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa platia iba v tom prípade, ak boli výslovne písomne potvrdené ZSSK CARGO. Odvolávka alebo odkaz v objednávke ZSSK CARGO na akékoľvek dokumenty, ktoré sú súčasťou ponuky dodávateľa, neznamená akceptáciu všeobecných obchodných podmienok dodávateľa.

### **4. Dodacie lehoty a sankcie**

4.1. Dodávka tovaru/služby sa považuje za včas dodanú, ak je dodaná v lehote a mieste určenom v objednávke ZSSK CARGO (ďalej len „Miesto dodania“). Pri dodaní tovaru, s ktorým je spojené zhotovenie alebo montáž, ako aj pri poskytovaní výkonov a služieb sa za čas dodania považuje moment prevzatia zo strany ZSSK CARGO formou akceptačného protokolu. Pri predpokladanom omeškaní s dodaním tovaru/služby je dodávateľ povinný bezodkladne upovedomiť ZSSK CARGO a vyžiadať si od ZSSK CARGO vyjadrenie ohľadne toho, či naďalej trvá na plnení; ak sa ZSSK CARGO vyjadrí, že na plnení netrvá objednávka, resp. zmluva sa tým ruší.

4.2. V prípade omeškania dodávateľa s dodaním tovaru/služby, bez ohľadu na zavinenie dodávateľa, alebo na skutočnosť, či bola ZSSK CARGO spôsobená škoda, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z hodnoty dodávky za každý, aj začatý deň omeškania, až do momentu riadneho dodania. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody spôsobenej porušením tejto povinnosti v rozsahu prevyšujúcom túto zmluvnú pokutu. V prípade omeškania dodávateľa s dodaním tovaru/služby dlhšie ako 10 dní je ZSSK CARGO oprávnená od zmluvy odstúpiť.

4.3. ZSSK CARGO si vyhradzuje právo pri omeškaní dodávateľa s plnením, bez ohľadu na jeho zavinenie, bezodkladne vykonať opatrenia, ktorými dôjde k náhradnému plneniu tretími osobami, pričom dodávateľ je povinný uhradiť všetky takto vzniknuté náklady ZSSK CARGO.

4.4. Pri plnení pred dohodnutou dobou plnenia si ZSSK CARGO vyhradzuje právo účtovať dodávateľovi preukázateľné náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s predčasným plnením (napr. skladné a pod.), ako aj uskutočniť platbu za plnenie tak, akoby bolo plnenie uskutočnené v dohodnutom termíne.

4.5. Dodávateľ so sídlom alebo bydliskom v inom členskom štáte EÚ, dodávajúci tovar, priloží k faktúre aj kópiu dokladu o odslaní alebo preprave tovaru.

4.6. Objedávka môže stanovovať osobitné požiadavky týkajúce sa ďalších podmienok dodania tovaru/služby, ktoré sú pre dodávateľa záväzné.

### **5. Prechod nebezpečenstva na tovar**

5.1. Pri plnení so zhotovením alebo montážou a pri poskytovaní služieb prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na ZSSK CARGO po ukončení skúšobnej prevádzky momentom prevzatia; pri dodávkach bez zhotovenia alebo montáže momentom prevzatia tovaru v Mieste dodania.

5.2. Dodávateľ je povinný dodržiavať požiadavky ZSSK CARGO týkajúce sa spôsobu prepravy; v prípade, ak ZSSK CARGO nepožaduje žiaden špecifický spôsob prepravy, je dodávateľ povinný uskutočniť prepravu podľa vlastného uváženia tak, aby na tovare počas prepravy nevznikla škoda. Prepravu a úkony spojené s dodaním (vrátane vykládky) znáša dodávateľ na vlastné náklady, resp. tieto sú zahrnuté v cene, ak z objednávky alebo osobitnej dohody nevyplýva niečo iné. Akékoľvek zvýšené náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s urýchlením prepravy za účelom dodržania dohodnutej doby dodania znáša dodávateľ. V prípade nedodržania všetkých dohodnutých náležitostí dodania alebo prepravy (napr. chýbajúce prepravné doklady, objednávkové údaje a pod.) si ZSSK CARGO vyhradzuje právo odoprieť prevzatie na náklady a nebezpečenstvo dodávateľa.

5.3. Dodávateľ je povinný ku všetkým dodávkam priložiť dodací list s presným uvedením obsahu dodávky, úplným označením dodávky, ako aj všetkými potrebnými údajmi vyplývajúcimi z príslušných platných právnych predpisov. Spolu s tovarom je dodávateľ povinný dodať ZSSK CARGO aj všetku dokumentáciu potrebnú na jeho riadne užívanie a údržbu v slovenskom, príp. českom jazyku (napr. návod na použitie a

montáž, servisnú/údržbovú dokumentáciu, technickú dokumentáciu), ako aj príslušnú dokumentáciu preukazujúcu akosť (kvalitu) dodaného tovaru (osvedčenia o zhode, revízie, protokoly o vykonaných skúškach a pod.) taktiež v slovenskom alebo českom jazyku.

5.4. Cena tovaru je určená vrátane balenia. Dodávateľ je povinný zabaliť dodávaný tovar tak, aby bola zabezpečená jeho preprava bez poškodenia. Všetky škody, ktoré vzniknú v dôsledku toho, že balenie nezodpovedá charakteru dodávky, znáša dodávateľ. Pri dodávkach nebezpečného tovaru je dodávateľ povinný dodržiavať príslušné právne predpisy, predovšetkým zabezpečiť upozornenia o vyhotovení a označení balenia a prepravných prostriedkoch.

## **6. Zrušenie objednávky**

6.1. ZSSK CARGO si vyhradzuje právo, a to aj bez zavinenia dodávateľa, od zmluvy čiastočne alebo v plnom rozsahu odstúpiť. Odstúpenie je účinné ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení dodávateľovi. V takomto prípade je dodávateľ oprávnený vyúčtovať odmenu za plnenie preukázateľne dodané ZSSK CARGO do dňa ukončenia zmluvy, nie však ušlý zisk.

## **7. Fakturácia a platobné podmienky**

7.1. Dodávateľ je povinný bezodkladne po dodaní tovaru/služby, resp. po ukončení poskytnutí plnenia vystaviť faktúru s uvedením všetkých údajov v zmysle objednávky ZSSK CARGO (najmä číslo objednávky, kódy tovarov/služieb, kontaktné osoby a pod.), ako aj v zmysle príslušných platných právnych predpisov a bezodkladne ju doručiť na adresu sídla ZSSK CARGO, Sekcii účtovníctva a daní.

7.2. K faktúre je dodávateľ povinný priložiť originál dokladu (preberací protokol, akceptačný protokol, dodací list a pod.) preukazujúci prevzatie poskytnutého vyfakturovaného plnenia.

7.3 V prípade, ak ide o dlhodobú (rámcovú) objednávku, na základe ktorej má dochádzať k opakovanému dodaniu tovaru platí, že ak sa po uzatvorení zmluvy (na základe objednávky ZSSK CARGO, na ktorú sa vzťahujú tieto Všeobecné nákupné podmienky) preukáže, že na relevantnom trhu existuje cena (ďalej tiež ako „nižšia cena“) za rovnaké alebo porovnateľné plnenie, ako je dohodnutá v zmluve a dodávateľ už preukázateľne za takúto nižšiu cenu plnenie poskytol alebo ešte stále poskytuje, pričom rozdiel medzi nižšou cenou a cenou podľa zmluvy je viac ako 5 % v neprospech ceny podľa zmluvy, zaväzuje sa dodávateľ poskytnúť ZSSK CARGO na takéto objednané plnenie po preukázaní tejto skutočnosti dodatocnú zľavu vo výške rozdielu medzi ním poskytovanou cenou podľa zmluvy a nižšou cenou.

7.4. ZSSK CARGO si vyhradzuje právo vrátiť dodávateľovi faktúru, ktorú nie je vystavená v súlade s bodmi 7.1. a 7.2. týchto všeobecných nákupných podmienok, bez zaplatenia. Dňom doručenia opravenej/doplnenej/novej faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.

7.5. Pohlľadávky dodávateľa voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe Objednávky nie je možné postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že dodávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je dodávateľ povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

7.6. Lehota splatnosti faktúry dodávateľa (ak nie je dohodnuté inak) je 60 dní a začína plynúť vystavením faktúry v súlade s bodmi 7.1. a 7.2. týchto všeobecných nákupných podmienok ZSSK CARGO. V prípade, ak je dodávateľ povinný doručiť spolu s plnením aj vyžadované atesty materiálov, protokoly o vykonaných skúškach, dokumenty preukazujúce kvalitu alebo iné dokumenty, plnenie dodávateľa sa považuje za uskutočnené až momentom doručenia týchto dokumentov. Fakturácia je možná len po úplnom poskytnutí plnenia. Vystavenie zálohovej faktúry je podmienené predchádzajúcim písomným súhlasom ZSSK CARGO.

7.7. V prípade omeškania ZSSK CARGO s úhradou faktúr vystavených v súlade s týmto článkom je dodávateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,03% za každý deň omeškania z dlžnej sumy, avšak maximálne do výšky 5% fakturovanej sumy.

## **8. Prevzatie, vady tovaru a plnenia, nároky z väd**

8.1. Potvrdenia ZSSK CARGO o doručení tovaru alebo o poskytnutí plnenia sa nepovažujú za potvrdenie ZSSK CARGO o konečnom prevzatí tovaru alebo poskytnutého plnenia.

8.2. Prevzatie tovaru, ako aj preverenie úplnosti dodávky a prípadných zjavných väd uskutoční ZSSK CARGO v primeranej lehote po doručení tovaru. Ak bude pri vykonaní náhodnej kontroly zistené, že vlastnosti dodaného tovaru nezodpovedajú predpisom ZSSK CARGO alebo nedosahujú vlastnosti vyžadované v bežnom obchodnom styku, alebo stanovené objednávkou, je ZSSK CARGO oprávnená dodaný tovar vrátiť. Zistené vady oznámi ZSSK CARGO dodávateľovi bezodkladne po prevzatí tovaru/poskytnutí služby.

8.3. Dodávateľ zodpovedá za to, že dodaný tovar spĺňa všetky kvalitatívne požiadavky stanovené platnými právnymi predpismi, technickými normami, objednávkou, že je plne funkčný (spôsobilý na použitie, ku ktorému je funkčne určený) a bez väd. Dodávateľ poskytuje za dodaný tovar a poskytnuté výkony záruku v trvaní dvoch rokov. Záručná doba začína plynúť pri dodávkach, s ktorými je spojené zhotovenie alebo montáž a pri službách (výkonoch) momentom prevzatia zo strany ZSSK CARGO na základe akceptačného protokolu, pri dodávkach bez zhotovenia a montáže prevzatím zo strany ZSSK CARGO v Mieste dodania.

8.4. Akékoľvek vady tovaru/služby je dodávateľ povinný odstrániť bezodkladne na mieste určenia v súlade s uplatnenými nárokmi ZSSK CARGO, alebo v priebehu stanovenej lehoty dodať nový tovar, alebo poskytnúť príslušnú službu; uplatnením nárokov z väd nie je dotknuté právo ZSSK CARGO na náhradu škody spôsobenej vadnosťou tovaru/poskytnutej služby. Dodávateľ je povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady spojené so zisťovaním väd v prípade, ak pri tomto zisťovaní boli vady zistené.

8.5. V prípade omeškania dodávateľa s odstránením väd si ZSSK CARGO vyhradzuje právo bez predchádzajúceho oznámenia a bez toho, aby boli dotknuté práva vyplývajúce z väd tovaru/služby, na náklady dodávateľa vadný tovar/službu nahradiť, opraviť alebo zabezpečiť jeho opravu prostredníctvom tretích osôb. Tieto náklady je dodávateľ povinný ZSSK CARGO uhradiť i v takom prípade, ak tieto náklady sú vyššie, ako náklady, ktoré by vznikli pri oprave vykonanej dodávateľom.

8.6. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať ZSSK CARGO výlučne tovar, pri ktorom sú nároky tretích osôb vyplývajúce z patentového, autorského práva, práva ochranných známok a dizajnov (ďalej len „**Autorské diela**“) v plnom rozsahu vysporiadané a/alebo je zo strany tretích osôb zabezpečený časovo neobmedzený, nevýhradný súhlas na každé a akékoľvek použitie Autorského diela ako celku i jeho jednotlivých častí v neobmedzenom rozsahu a spôsobom, ktorý vyplýva z účelu, na ktorý je Autorské dielo určené, vrátane možnosti jeho šírenia, kopírovania, prekladania, prispôbovania, modifikovania, upravovania, distribuovania, publikovania alebo prenášania (licencia).

8.7. Dodávateľ sa zaväzuje po dobu 10 rokov po poslednom dodaní tovaru na základe požiadavky ZSSK CARGO bezodkladne označiť každého výrobcu, dovozcu, alebo predchádzajúceho dodávateľa, ako aj poskytnúť účelné dôkazné prostriedky, a to najmä výrobné podklady a podklady, z ktorých vyplývajú výrobné a dodávateľské podmienky a/alebo čas výroby a dodania.

8.8. Tovary dodávané dodávateľom musia byť opatrené predpísanými bezpečnostnými prostriedkami a musia zodpovedať platným bezpečnostným predpisom. Dodávateľ je povinný dodržiavať príslušné právne predpisy slovenského právneho poriadku, Európskej únie a Európskych spoločenstiev. Dodávateľ zodpovedá za to, že dodané tovary budú opatrené označeniami podľa predpisov Európskej únie, Európskych spoločenstiev a slovenského právneho poriadku.

## **9. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci**

9.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť plnenie špecifikované v objednávke a/alebo zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečnosťou s odbornou starostlivosťou a splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení, ktoré sa vzťahujú na dodávateľom poskytované plnenie (spolu ďalej

aj „Predpisy“), najmä, nie však len na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Dodávateľ zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytujú plnenie podľa objednávky a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku objednávateľa (ďalej aj „Osoby“).

9.2. Dodávateľ zodpovedá sám v celom rozsahu za sústavné dodržiavanie pokynov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO všetkými Osobami. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby splňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

9.3. ZSSK CARGO pred začatím prác poskytne zamestnancom dodávateľa komplexné informácie týkajúce sa zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO, vrátane informácií o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác, na evakuáciu zamestnancov a o režimových opatreniach na zabezpečenie BOZP platných pre príslušné pracoviská ZSSK CARGO.

9.4. Všetky ochranné pracovné pomôcky a prostriedky na bezpečné vykonávanie prác, ktoré sú predmetom plnenia dodávateľa, zabezpečí na svoje náklady dodávateľ. Dodávateľ taktiež poučí Osoby o správnej technologickej praxi a pracovných postupoch pri prácach súvisiacich s dodávkou tovaru/poskytovaním služby s dôrazom na zásady BOZP.

9.5. Koordináciu prác na spoločnom pracovisku zabezpečuje ZSSK CARGO prostredníctvom príslušných vedúcich zamestnancov príslušného pracoviska alebo prostredníctvom nimi k tomu poverených osôb.

9.6. Pri vzniku pracovného úrazu v priestoroch ZSSK CARGO, okrem plnenia iných povinností vyplývajúcich zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, je dodávateľ povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie vedúcemu príslušného pracoviska ZSSK CARGO alebo jeho zástupcovi.

9.7. Dodávateľ zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov dodávateľa v zmysle ustanovení tohto článku (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov dodávateľa a s tým spojené náklady).

#### **10. Miesto dodania, súdna príslušnosť, rozhodné právo**

10.1. Miestom dodania pre dodávky tovarov/služieb je Miesto dodania určené v objednávke ZSSK CARGO.

10.2. Zmluvný vzťah podlieha slovenskému právnomu poriadku, najmä Obchodnému zákonníku (zákon č. 513/1991 Zb. v platnom znení). Všetky vzniknuté spory budú riešené pred príslušnými súdmi SR, a to aj v prípade, že je dodávateľ zahraničnou osobou.

#### **11. Mlčanlivosť a ochrana údajov, súhlas dodávateľ a so zverejnením**

11.1. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti so zadaním zákazky alebo o predmete dodávky, pokiaľ tieto informácie nie sú všeobecne známe, alebo pokiaľ sa o nich nedozvedel iným spôsobom, ako v súvislosti so zákazkou ZSSK CARGO.

11.2. Všetky informácie, ktoré sa dodávateľ dozvedel ohľadne ZSSK CARGO na základe, alebo v súvislosti so zmluvou/objednávkou, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle príslušných právnych predpisov týkajúcich sa spracúvania a ochrany osobných údajov, sa považujú za dôverné a dodávateľ sa zaväzuje zachovávať povinnosť mlčanlivosti o takýchto skutočnostiach alebo informáciách až do doby, kedy sa tieto stanú všeobecne známymi, za predpokladu, že sa tak nestane porušením povinnosti mlčanlivosti.

11.3. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k spracúvaniu a ochrane osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením, príp. v rámci predzmluvných vzťahov spracúvať.

11.4. Dodávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že každá objednávka ZSSK CARGO, vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke ZSSK CARGO. Dodávateľ potvrdzuje, že žiadny údaj v objednávke, jej súčastiach a dokumentoch na ňu nadväzujúcich nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a/alebo dôvernú informáciu.

#### **12. Záverečné ustanovenia**

12.1. Tieto všeobecné nákupné podmienky, ktoré sú súčasťou objednávky ZSSK CARGO, sú platné a záväzné od 01.10.2024. ZSSK CARGO je oprávnená jednostranne zmeniť a/alebo doplniť tieto všeobecné nákupné podmienky, alebo úplne nahradiť ich doterajšie znenie novým znením, s čím druhá zmluvná strana výslovne súhlasí.

12.2. V prípade, že sa jedno alebo viac ustanovení týchto všeobecných nákupných podmienok ukáže ako neplatné alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ostatné ustanovenia všeobecných nákupných podmienok ostávajú nedotknuté a naďalej platné. ZSSK CARGO aj dodávateľ súhlasia s tým, že takto neplatné ustanovenia budú nahradené novými ustanoveniami a to tak, aby sa čo najviac priblížili zmyslu a účelu pôvodných ustanovení.

V Bratislave, dňa 01.10.2024.